

**THÔNG BÁO VỀ CÁC PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI TRƯỚC
HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ PLEASANT HILL
(Chuyển sang Bầu Cử Theo Khu Vực đối với Các Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố)**

THEO ĐÂY, XIN THÔNG BÁO rằng vào ngày 17 tháng 07 năm 2023, Hội Đồng Thành Phố Pleasant Hill dự kiến tiến hành phiên điều trần công khai để thu nhận ý kiến đóng góp từ công chúng về việc phê duyệt sắc lệnh bầu cử theo khu vực đối với các Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, theo Đạo Luật Quyền Bầu Cử California (California Voting Rights Act, CVRA).

Theo phần 10010(a)(1) trong Bộ Luật Bầu Cử California, Hội Đồng Thành Phố đã tiến hành các phiên điều trần công khai về việc thiết lập ranh giới khu vực cho các cuộc bầu cử theo khu vực vào ngày 20 tháng 3 năm 2023, ngày 3 tháng 4 năm 2023, ngày 17 tháng 4 năm 2023, ngày 1 tháng 5 năm 2023, ngày 6 tháng 5 năm 2023, ngày 22 tháng 5 năm 2023, ngày 5 tháng 6 năm 2023, ngày 26 tháng 6 năm 2023 và dự kiến mở một phiên điều trần công khai về việc đưa ra một sắc lệnh vào ngày 10 tháng 07 năm 2023.

Chuyên gia nhân khẩu học của Thành Phố đã lập các bản đồ phân khu bầu cử phù hợp với luật liên bang và tiểu bang thể hiện rõ ranh giới đề xuất của các khu vực bầu cử, và các bản đồ phác thảo hiện có sẵn trên trang web của Thành Phố tại địa chỉ www.pleasanthillca.org/districts. Tại cuộc họp ngày 26 tháng 6 năm 2023, Hội Đồng Thành Phố đã chỉ đạo Luật Sư Thành Phố soạn thảo một sắc lệnh chuyển đổi Thành Phố từ phương thức bầu cử ủy viên Hội Đồng Thành Phố theo quy mô lớn sang phương thức bầu cử ủy viên Hội Đồng Thành Phố theo khu vực với Bản Đồ số 5 xác định ranh giới khu vực để Hội Đồng Thành Phố xem xét giới thiệu tại cuộc họp công khai. Công chúng được mời đóng góp ý kiến về nội dung của sắc lệnh. Những người muốn đóng góp ý kiến về nội dung này sẽ có cơ hội đóng góp ý kiến trong phiên điều trần công khai vào ngày 17 tháng 07 năm 2023 (lúc 7 giờ tối).

Phiên điều trần công khai vào ngày 17 tháng 07 năm 2023 sẽ diễn ra tại Phòng Hội Đồng Thành Phố, ở địa chỉ 100 Gregory Lane, Pleasant Hill, California, 94523. Chương trình họp sẽ được đăng lên trước khi diễn ra cuộc họp theo các yêu cầu của Đạo Luật Ralph M. Brown và công chúng có thể xem tại www.pleasanthillca.org/agendas. Các bên quan tâm có thể đăng ký nhận thông báo về chương trình họp tại www.pleasanthillca.org/NotifyMe.

Thông báo này có sẵn bằng tiếng Anh, tiếng Farsi, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể và phồn thể, tiếng Tagalog, tiếng Ukraina và tiếng Việt trên trang web của Thành Phố tại www.pleasanthillca.org/districts. Nếu quý vị biết một thành viên cộng đồng cần được dịch thông báo này sang ngôn ngữ khác hoặc nếu theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật, quý vị cần hỗ trợ đặc biệt để tham gia cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố, hãy liên lạc với Văn Phòng Thư Ký Thành Phố theo số (925) 671-5267 ít nhất 72 giờ trước cuộc họp. Để biết thêm thông tin về việc Thành Phố cung cấp thông tin liên lạc để tiếp cận cho công chúng, vui lòng truy cập trang web của Thành Phố tại: <https://www.pleasanthillca.org/812/ADA-Accessibility>.



Juanita Davalos, Quyền Thư Ký Thành Phố

Ngày Công Bố: Ngày 12 tháng 7 năm 2023